

Farschno, Scharons e Seglias

Vischnancas al spartavias da las rutas istoricas tras la Viamala ed il Meir

■ **Las vischnancas da Farschno, Scharons e Seglias sa chattan en la part d'adens da la Tumleatg, a la confluenza dal Rain Posteriur e da l'Alvra. Las numerusas punts, baselgias, chastels e fortizzas da la regiun èn situadas per lung las veglias vias da sauma dal Set e dal Spleia/San Bernardin.**

Fürstenau (Farschno)

Vischnanca politica, circul Tumleatg, district Rain Posteriur (avant il 2001 Mantogna). Culegna dubla cun La Punt-Farschno, situada da la vart dretga dal Rain Posteriur. 1257 *Fürstenow*, *Fürstinowe*, tudestg Fürstenau (uffizial). 1803 107 abitants; 1850 304; 1900 235; 1950 253; 1980 198; 2000 311. Duas turs d'abitare e da defensiu dal temp medieval ed ina curt episcopala han precedi la construcziun dal chastè-fortezza (segunda mesadad dal 13avel tschientaner) realisada tras il signur territorial, l'investg da Cuira. Il 1354 ha l'imperatur Carl IV accordà a Farschno la dretgira criminala (tschep e furtg) ed il dretg d'organisar duas fieras l'onn. En il medem temp è Farschno documentà sco *oppidum*. Cun ses chastè-fortezza era Farschno il center administrativ dals possess episcopals en la Tumleatg e sin la Mantogna. Ils investgs e canonis da l'investgieu da Cuira, per gronda part da lingua tudestg, han promovì la germanisaziun da la regiun. Il cumin da Farschno, suttaless al domini episcopal e member da la Lia da la Chadé (fundada il 1367), cumpigliava ils vischinadis da Scharons e d'Almen (fin il 1845 cun Pratval) e da Seglias (dapi il 1456). Pir en la segunda mesadad dal 15avel tschientaner ha l'investg pudì far valair sia suveranità territoriala en tut la Tumleatg Dadens e defender ses dretgs cunter ils signurs de Werdenberg. Il 1527 è vegnida cumprada ora ils davos dretgs feudals da l'investgieu. Il chastè da Schauenstein (numnà era Chastè Sura) è vegnì reconstruì il 1667–76, quel episcopal (Chastè Sut) il 1709–11. Fin il 1851 han furmà il cumin da Farschno ed Ortenstein la dretgira auta d'Ortenstein. Il 1354 è menziunada la baselgia consecrada als ss. Mitgel e Gieri (pli tard als Trais Sontgs Retgs). Refurmaziun avant il 1530. La punt a la Punt-Farschno (tudestg Zollbrugg) colliava tras la via veglia dal Meir la ruta dal Set cun quella dal Spleia e dal San Bernardin. Cun la construcziun da la via charrabla da la vart sanestra dal Rain via Tusaun (19avel tschientaner) ha questa punt pers si'impurtanza ed è vegnida bandunada. Grazia a la correcciun dal Rain ha Farschno gudagnà il medem mument terren agricul per la producciun da pavel, l'allevament da muvel e la producciun da latg. Il 2005 lavuravan 91 % da las persunas cun activitad da gudogn a Farschno en il terz sector; il 2000 eran ca. 65 % pendularis dal lieu. Il 1841–55 existiva a Farschno ina chasa da paupers e da correcciun, il 1878–95 in ospital; il 1990 è vegnida construìda la chasa regiunala d'attempads e da tgira. *Jürg Simonett*



Sguard dal Crap Carschenna vers nord. A dretga a la confluenza dal Rain Posteriur e da l'Alvra ils vitgs da Seglias e Farschno.

anc oz surtut l'allevament da muvel e l'agricultura, pli baud faschevan els era da viticulturs e da pomiculturs. Fin il 1851 è stada la vischnanca in vischinadi dal cumin da Farschno. Il 1709 ha ella cumprà ora ils davos dretgs feudals episcopals. Construcziun da la via d'access al stradun en la val 1873. Scharons posseda duas chasas d'uffants. Gronda activitad da construcziun grazia a la posiziun d'abitare ruassaivla e sulegliva. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 70,3%; 1941 30,7% (lingua materna); 2000 2,1% / 5,0% (megra lingua / tuttas indicaziuns). *Jürg Simonett*

Danis (Scharons)

Anteriura culegna da la vischnanca da Scharons. 13avel tschientaner *Anives*, 1388 *Anifs*, 1521 per l'emprima giada *Danis*. Danis era pli baud in impurtant lieu da transtgargiada da martganzia transportada tras la Viamala ed il Meir. Cun l'avertura da la via nova dal Meir (1868–69) ha la culegna pers si'impurtanza. *Adolf Collenberg*

Sils im Domleschg (Seglias)

Vischnanca politica, circul Tumleatg, district Rain Posteriur (fin il 2001 Mantogna), situada lung la via a la confluenza da l'Alvra e dal Rain Posteriur, cun las fracziuns da Freihof, Campi ed Alvra. 1149 *de Sillas*, tudestg Sils im Domleschg (uffizial). 1803 277 abitants; 1850 295; 1900 621; 1910 541; 1950 590; 1990 794; 2000 880.

Carschenna

Aclaun sur la vischnanca da Seglias cun petroglias preistoricas d'impurtanza internaziunala, scuvertas il 1965 tras in funcziunari forestal e rendidas visiblas tras collavuratur dal Museum retic. L'aclaun è situà al nordost dal Crap Carschenna ad in'autozza da ca. 1080–1110 m. Las petroglias sa chattan a l'ur d'in spelm marcant, mulà da glatschers. Ellas èn repartidas sin 9–10 plattas-crap en in radius da ca. 400 meters. Ils disegns èn vegnids stgalprads en il spelm cun ina tecnica speziala e cun agid d'in instrument a piz (stgalper da metal?). Il motiv principal da las petroglias è in rudè concentric cun in fin nov tschertgels ordinads per regla enturn ina pitschna cuppa centrala. Dasperas cumparan diversas represchentaziuns d'animals (chavals, chaval da sauma, tschiervs, eventualmain armants) e d'umans (chavalier cun in balester [?], chavalier cun ina sort da trianza [adorant?]) sco era numerus cuppins colliads per part in cun l'auter tras pitschens chanals. Ulteriurs motivs, probablamain pli giuvenis, èn chanals en furma da ziczacs, in rudè cun radis (sulegl?), ina crusca, ina crusca en in rumbus, ina cun-

tracrusch ed il pe d'in utschè. Damai che l'archeologia n'ha betg anc pudì datar ils disegns, na pon ins betg attribuir quels a temps exacts. Cumpareglia cun ils disegns, per part databels, da la Val Camonica en l'Italia dal Nord pudessan las petroglias da Carschenna coincider il pli tgunsch cun las periodas da Camonica I–III (temp neolitic, temp da bronz). L'interpretaziun dals motivs da Carschenna è fitg intscherta e per part contestada. Fin ussa n'han ins betg pudì cumprovar, sch'i sa tracta d'ina represchentaziun puramain artistica (realisada p.ex. da pasters), d'ina expressiun d'acziuns culticas u perfin d'in fenomen cultic-astronomic (represchentaziuns da stailas, determinaziuns da direcziuns e.a.). *Jürg Rageth*

Temp medieval e temp modern

En il temp medieval era Seglias il punct da partenza d'ina via da sauma che manava da la vart dretga dal Rain Posteriur tras la Viamala. Fin il 1456 ha la vischnanca appartegnì a la part dal Schons suttaless als conts de Werdenberg ed è alura vegnida attribuìda al territori episcopal en la Tumleatg. Sin territori communal sa chattan ils chastels da Balenstein, Campell ed Ehrenfels. La baselgia da S. Gion a Munt Son Gion (Reziölta) è stada fin en il 15avel tschientaner la baselgia principal per l'entira Tumleatg da la vart sanestra dal Rain Posteriur, cun excepziun da Seglias. En ils onns 1525–30 ha Seglias adoptà la cretta refurmada. Suenter la construcziun da la baselgia en la vischnanca (1619), è la veglia baselgia da S. Cassian daventada ina chaplutta da sepultura. Fin il 1851 ha Seglias furmà in vischinadi dal cumin da Farschno. Il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils dretgs feudals episcopals. Els abitants da Seglias pratigavan l'allevament da muvel e l'agricultura. Las inundaziuns a partir dal 1832 han manà a grondas correcciuns dal Rain. Incendi da vischnanca 1887. La via dal Meir è vegnida construìda il 1868–69, la via communal il 1895–96 e la staziun da la Viefier retica il 1903, las centralas da l'Ovra electrica Turitg il 1910 e l'Ovra electrica Rain Posteriur il 1961. Fin il 1987 ha ina fabrica a Seglias produci' cuvertas da launa. Il 2005 lavuravan 69% da las persunas cun activitad da gudogn a Seglias en il sector secundar. *Jürg Simonett*

Baldenstein

Chastè a Seglias sin in grip al sidost da la confluenza da l'Alvra e dal Rain Posteriur. Il chastè vegn cunfinà al nord d'in precipizi, da las autras varts d'in foss sitg. Il stadi actual da Baldenstein correspunda a la reconstrucziun suenter l'incendi dal 1877. Curtins e terrassas dal temp

modern han midà fermamain la topografia medievala. La tur principal rectangulara datescha da l'emprima mesadad dal 13avel tschientaner, il fundament dal tract d'abitare al vest eventualmain anc dal temp medieval tardiv. Els ulteriurs edificis derivan dal 16avel–17avel tschientaner (elements neogotics, mobiliari prezios). Il 1246 ed il 1252 vegn menziunà in Ebo de Baldenstein. Il 1289 era il chastè da Baldenstein en possess dals signurs de Löwenstein. Suenter pliras midadas da maun (tranter auter vom Stein, Rinck von Baldenstein) è Baldenstein passà il 1782 a la famiglia Conrad von Baldenstein, oz è il chastè ina fundaziun da famiglia. *Maria-Letizia Boscardin*

Campell

Ruina da chastè (numnada era Campi), situada sin il nas d'in grip sur l'Alvra en la vischnanca da Seglias. En il center da l'implant sa chatta la tur principal quadratica cun il palaz ed il mir da tschinta al medem nivel, al vest da l'areal ina cisterna quadratica. Il complex, protegì d'in dubel foss, è vegnì modifitg fermamain en las diversas fasas da construcziun (entschatta 13avel–15avel/16avel tschientaner); la tur principal da sis plauns ha dentant pudì mantegnair sia parita medievala. La ruina è in exempel classic per l'uschenumà svilup da construcziun aditiv: enturn la tur principal vegnan erigids ulteriurs edificis fin che l'entir areal è surbajegia; ulteriura piazza d'abitare vegn garantida cun auzar ils edificis existents. La fortezza (*vesti Campell*), fundada enturn il 1200 probablamain dals signurs de Campell sin terren runcà, è ida probablamain tranter il 1410 ed il 1418 en possess da l'investg da Cuira; il 1418 è ella passada als von Schauenstein-Ehrenfels ed ha alura midà pliras giadas proprietari per ir plaunsieu en ruina (17avel–18avel tschientaner). *Maria-Letizia Boscardin*

Ehrenfels

Chastè-fortezza situà sin in grip a dus stgalims al sid da Seglias. 1257 *Herinuels*, 1343 *Erenuels*. En ruina dapi ca. l'onn 1740, è la fortezza vegnida reconstruìda il 1935 per dar albiert a giuvenils. Questas lavurs èn succedidas senza accumpagnament e documentaziun archeologica da la construcziun dal complex. Las descripciuns dal stadi originar dal chastè-fortezza sa basan sin las observaziuns dad Erwin Poeschel. La part la pli veglia da l'implant era la tur d'abitare quadratica che datescha probablamain da l'emprima mesadad dal 13avel tschientaner. Il tract d'abitare ed il mir da tschinta cun portal pudessan datar dal 14avel tschientaner. En il 16avel tschientaner è succedidas midadas ed amplificaziuns pli

grondas (palaz). Il chastè-fortezza era a ses temp probablamain la sedia dals signurs von Ehrenfels, pli tard dals von Schauenstein, en possess dals quals el è restà fin viaden il 16avel tschientaner. Il chastè è vegnì bandunà suenter il 1600. *Maria-Letizia Boscardin*

Punt Renasca

Punt en la vischnanca da Seglias, attestada a l'entschatta dal 13avel tschientaner en l'index da las punts da l'investgieu da Cuira (*Jura de Ponte Renasca*), tudestg Silserbrugg. Questa veglia punt sur l'Anugl, situada probablamain da l'autra vart da la staziun odierna da Tusaun, è vegnida destruìda pliras giadas d'auas grondas, ma era spustada e reconstruìda repetidamain. La davosa punt, realisada en lain e documentada cun fotografia, è vegnida demolida da l'aua gronda il 1868. La Punt Renasca colliava la Via Sura (Gügli) e la Via Sut (Spleia) sur il Rain Posteriur, ella n'era dentant betg uschè impurtanta per il traffic da transit. La via da transit principal era numnadamain quella sur Seglias e Munt Son Gion (Reziölta). En il temp medieval colliava la Punt Renasca la Tumleatg e la Mantogna che furmavan las duas parts dal signuradi episcopal ed era da muntada centrala per il traffic tranter Seglias e Tusaun e per ils abitants da la Mantogna e Stussavgia che utilisavan questa punt per ir en baselgia a Munt Son Gion (Reziölta). Fin il 1526 è la punt vegnida mantegnida dals (anterius) subdits da l'investgieu residents en la regiun, a partir dal 1541 da la vischnanca da Seglias. Il 1868 ha il chantun Grischun laschà eriger ina nova punt en vischinanza dad Übernolla. *Adolf Collenberg*

Hohenrätien (Munt Son Gion [Reziölta])

Chastè-fortezza en la vischnanca da Seglias, situà sin in grugn a l'ost da l'entrad en la Viamala, tudestg Hohenrätien respectivamain Hochrialt; el controllava la Val dal Rain Posteriur e la via als pass dal Spleia e dal San Bernardin. Il num Hohenrätien, probablamain d'origin umanistic, cumpara pir il 1573, in num pli vegl (Munt Son Gion/Johannesstein?) n'è betg attestà. L'impurtant complex fortifitg, in dals pli vegls en Svizra, consista d'in areal exteriur cun ina baselgia e duas turs d'abitare al vest, d'ina curt interna cun la tur principal ed annexas al sidvest sco era d'in mir da tschinta che circumdescha il vast areal. Il munt era abità gia en temps preistorics. L'onn 2001 han ins scuvert in battisteri dal 5avel tschientaner. Dal temp medieval tempriv dateschan era la fortezza cun il mir da tschinta e la baselgia da S. Gion Battista ch'ha servì fin enturn il 1500 da baselgia parochiala a la Tumleatg da la vart sanestra dal Rain e cun quai era da lieu da sepultura. Il dretg da patronadi è passà il 1359 a la claustra da Cazas. Las turs d'abitare, construidas en il 11avel e 12avel tschientaner, eran residenzas da familias pli noblas. Els signurs de Rialt èn attestads repetidamain dal 12avel–14avel tschientaner. A l'entschatta dal 14avel tschientaner è la fortezza vegnida bandunada. La famiglia Jecklin von Hohenrealta, possessura dal complex dapi il 15avel tschientaner, ha inizià il 1972 vastas lavurs da restauraziun. *Maria-Letizia Boscardin*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiu online: www.e-lir.ch; versiu stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.